

مؤقت

مجلس الأمن

السنة التاسعة والخمسون



الجلسة ٥٠١٣

الخميس، ٢٩ تموز/يوليه ٢٠٠٤، الساعة ١١/٢٥

نيويورك

الرئيس: السيد موتوك (رومانيا)

الأعضاء: الاتحاد الروسي السيد دولغوف
 إسبانيا السيد دي بلاسيو إسبانيا
 ألمانيا السيد بلوغر
 أنغولا السيد لوكاس
 باكستان السيد خالد
 البرازيل السيد ساردنبرغ
 بنن السيد زنسو
 الجزائر السيد باعلي
 شيلي السيد دونوسو
 الصين السيد جانغ يشان
 فرنسا السيد دلا سابلير
 الفلبين السيد باخا
 المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية السير أمير جونز باري
 الولايات المتحدة الأمريكية السيد دنفورت

جدول الأعمال

الحالة في جورجيا

تقرير الأمين العام عن الحالة في أبخازيا، جورجيا (S/2004/570)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطعم النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim

.Reporting Service, Room C-154A

04-44382 (A)



افتتحت الجلسة الساعة ١١/٢٥.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحالة في جورجيا

تقرير الأمين العام عن الحالة في أبخازيا، جورجيا،

الوثيقة S/2004/570

الرئيس (تكلم بالإسبانية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع مجلس الأمن وفقا للتفاهم الذي توصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس تقرير الأمين العام عن الحالة في أبخازيا، جورجيا، الوثيقة S/2004/270.

ومعروض على أعضاء المجلس أيضا الوثيقة S/2004/600، التي تتضمن نص مشروع قرار أعد في سياق مشاورات المجلس السابقة. وأود أيضا أن أسترعي انتباه الأعضاء إلى الوثيقة S/2004/595، التي تتضمن نص رسالة مؤرخة ٢٦ تموز/يوليه ٢٠٠٤ موجهة من جورجيا.

وأفهم أن المجلس على استعداد للشروع في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه، بصيغته المنقحة شفويا بشكله المؤقت كما تم خلال المشاورات السابقة. وإذا لم أسمع اعتراضا، سأطرح مشروع القرار للتصويت الآن.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

أجري التصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، إسبانيا، ألمانيا، أنغولا، باكستان، البرازيل، بنن، الجزائر، رومانيا، شيلي، الصين، فرنسا، الفلبين، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية.

الرئيس (تكلم بالإسبانية): نتيجة التصويت ١٥

صوتا مؤيدا. اعتمد مشروع القرار بالإجماع، بوصفه القرار ١٥٥٤ (٢٠٠٤).

وبذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١١/٣٠.